

Loc. Brucco, Hameau Abrau - 12013 Chiusa di Pesio (CN) Italie

Le Responsable du traitement garantit scrupuleusement la protection des données de ses clients et des utilisateurs de ce Site. Cette page a pour but de décrire d'une façon transparente, détaillée et exhaustive les modalités de gestion du Site en ce qui concerne le traitement des données à caractère personnel des utilisateurs qui le consultent.

Les présentes informations sont fournies conformément à l'art. 13 du décret législatif italien n. 196/2003 (« Code en matière de protection des données personnelles ») et à la disposition de l'Autorité chargée de garantir le respect de la vie privée du 8 mai 2014, en ce qui concerne le traitement des données à caractère personnel des utilisateurs du site Internet **idroricerche.com** (désigné comme le « Site ») par le Responsable du traitement.

Ces informations sur la politique de confidentialité, en revanche, ne concernent pas les services offerts par des sujets tiers (auxquels il est éventuellement possible d'accéder au moyen de *liens* affichés sur ce Site) ni à leurs modalités de traitement des données personnelles de l'utilisateur.

Nous conseillons de lire attentivement sur les sites *Web* des sujets tiers respectifs les informations en matière de politique de confidentialité indiquant leurs modalités de traitement et éventuellement de partage des données personnelles de l'utilisateur.

Le Responsable n'a aucun pouvoir de contrôle sur ces sujets et il décline, donc, toute responsabilité quant au traitement des données personnelles des utilisateurs mis en place par le biais de ces sites.

Les présentes informations pourront subir des intégrations ou des variations afin de les mettre à jour par rapport à la réglementation et/ou de les adapter à d'éventuelles modifications techniques apportées au Site ou à d'éventuelles modifications des finalités ou des modalités de traitement des données.

Le Responsable signalera tout changement, mais nous conseillons de contrôler périodiquement cette page pour rester au courant. Les versions mises à jour, qui porteront la date à laquelle la mise à jour a eu lieu, seront publiées sans délai sur cette page *Web* et prendront effet immédiatement après leur publication.

1. Responsable du traitement

Le Responsable du traitement des données à caractère personnel collectées par le biais de ce Site est la société de droit italien IDRORICERCHE SRL, ayant son siège social à Loc. Brucco S.N. ham. Abrau - 12013 CHIUSA DI PESIO (CN), C.F. et N° de TVA 02935850046, e-mail : dalmasso@idroricerche.com désignée également comme « Responsable ». Il sera possible de demander la liste des éventuels sous-traitants externes en transmettant une simple demande écrite au Responsable aux coordonnées ci-dessus.

2. Finalités du traitement

Les données personnelles des utilisateurs du Site seront utilisées par le Responsable afin de fournir les services prévus et de personnaliser et améliorer constamment l'utilisation du Site par l'utilisateur. Si l'utilisateur est âgé de moins de 18 (dix-huit) ans ou s'il n'est pas en possession de la capacité d'agir, ces informations sur la politique de confidentialité s'adressent au sujet désigné à cet effet par la loi italienne en vigueur, qui est le seul sujet autorisé à fournir son consentement exprès.

Les données de l'Utilisateur sont collectées pour permettre au Responsable de fournir ses Services

ainsi que pour les finalités suivantes : statistique, gestion des contacts, envoi de messages, affichage de contenus provenant de plateformes externes, contacter l'Utilisateur, interaction avec les réseaux sociaux et plateformes externes, optimisation et distribution du trafic, publicité, enregistrement et authentification, remarketing, ciblage comportemental et protection contre les SPAM.

Pour obtenir des informations détaillées supplémentaires sur les finalités du traitement et sur les Données personnelles pertinentes pour chaque finalité, l'Utilisateur peut se référer aux sections correspondantes de ce document.

3. Types de données faisant l'objet du traitement

Les données personnelles qui seront collectées et traitées par le Responsable concernent les informations éventuellement fournies par l'utilisateur par le biais de *formulaire*s de contact figurant sur le Site, les informations éventuellement fournies lors de l'inscription à la *newsletter*, l'utilisation éventuelle des *réseaux sociaux* ainsi que les données de navigation, y compris les cookies techniques, etc.

Tous les détails sur chaque type de données collectées sont fournis dans les sections dédiées de cette note sur la politique de confidentialité ou par des textes spécifiques d'information affichés avant la collecte des données en question. Les Données personnelles peuvent être librement fournies par l'Utilisateur ou, dans le cas de Données d'utilisation, collectées automatiquement pendant l'utilisation par le Responsable.

L'utilisation éventuelle de Cookies – ou d'autres instruments de traçage - de la part du Responsable ou des titulaires des services tiers utilisés, en l'absence d'indication contraire, a pour but de fournir le Service demandé par l'Utilisateur, en plus des finalités supplémentaires décrites dans ce document et dans la politique en matière de cookies, si disponible.

3.1 Données fournies volontairement

Les données que l'utilisateur fournit de façon facultative et librement en envoyant des courriers électroniques aux adresses indiquées sur le Site (ou en remplissant et en envoyant les différents formulaires figurant sur ce site) sont acquises par le Responsable. Notamment, en plus de l'adresse électronique de l'utilisateur, qui est nécessaire pour répondre, toutes les autres données personnelles auxquelles la communication électronique fait référence ou qui sont contenues, d'une façon quelconque, dans le message de courrier électronique seront également acquises. Ces données ne seront en aucune façon diffusées ou communiquées à des sujets étrangers à l'organisation du Responsable, elles ne seront pas utilisées pour définir les profils ou la personnalité de la personne concernée ni pour des finalités directement ou indirectement commerciales ou publicitaires et, dans tous les cas, elles seront conservées exclusivement pour les finalités de conservation de la correspondance.

3.2 Newsletter

Le service de *newsletter* est réservé à certaines catégories d'utilisateurs enregistrés. Pour fournir et gérer ce service, le Responsable utilise les services et les instruments fournis par le site Internet MailUp. Pour de plus amples informations sur le traitement des données personnelles par MailUp, le Responsable conseille de consulter le *lien* suivant : <http://www.mailup.it/informativa-privacy.htm>. Le refus de fournir ses données à caractère personnel ne comportera aucune conséquence pour l'utilisateur sauf, s'il/elle refuse de fournir des données nécessaires, l'impossibilité de permettre à l'utilisateur de bénéficier des services demandés.

Données personnelles collectées : Cookies et données d'utilisation. Lieu du traitement : États-Unis – [Politique de confidentialité](#). Sujet adhérent au Privacy Shield.

3.3 Réseaux sociaux

Le Responsable permet à l'utilisateur de partager les liens vers les contenus du Site en utilisant son propre compte Facebook, Twitter, Google+, Tumblr, LinkedIn et Pinterest. Le Responsable ne conservera pas le mot de passe de ces comptes. En cas d'utilisation de ces fonctionnalités sociales, nous pourrions utiliser votre nom utilisateur et votre image de profil à l'intérieur du Site.

Données personnelles collectées : Cookies et données d'utilisation. Lieu du traitement : États-Unis – [Politique de confidentialité](#). Sujet adhérent au Privacy Shield.

3.4 Géolocalisation

Lors de la navigation sur le Site, le Responsable pourra acquérir des informations sur votre dispositif, y compris des informations sur votre position. Le Responsable pourra utiliser ces informations pour fournir des services et/ou des annonces disponibles dans votre zone géographique, exclusivement en fonction des configurations de votre dispositif. Vous pourrez désactiver à tout moment la fonction de géolocalisation en utilisant les configurations de votre dispositif. Pour de plus amples informations sur la façon de désactiver ce service sur votre dispositif, nous vous conseillons de contacter le fournisseur du service mobile ou le fabricant de votre dispositif.

Données personnelles collectées : Cookies et données d'utilisation. Lieu du traitement : États-Unis – [Politique de confidentialité](#). Sujet adhérent au Privacy Shield.

3.5 Protection contre le SPAM

Ce type de services analyse le trafic du site Web du Responsable, susceptible de contenir des Données personnelles des Utilisateurs, afin de le filtrer et d'éliminer des parties de trafic, messages et contenus identifiés comme SPAM.

- **GOOGLE RECAPTCHA** Google reCAPTCHA est un service de protection contre le SPAM fourni par Google Inc. L'utilisation du système reCAPTCHA est soumis à la [politique de confidentialité](#) et aux [conditions d'utilisation](#) de Google.

Données personnelles collectées : Cookies et données d'utilisation. Lieu du traitement : États-Unis – [Politique de confidentialité](#). Sujet adhérent au Privacy Shield.

3.6 Statistiques

Les services contenus dans cette section permettent au Responsable du traitement de contrôler et d'analyser les données de trafic et servent à garder une trace du comportement de l'Utilisateur.

- **GOOGLE ANALYTICS** Google Analytics est un service d'analyse Web fourni par Google Inc. (« Google »). Google utilise les Données personnelles collectées dans le but de tracer et d'examiner l'utilisation du site Web du Responsable, de compiler des rapports et de les partager avec d'autres services développés par Google. Google pourrait utiliser les Données personnelles pour contextualiser et personnaliser les annonces de son propre réseau publicitaire. Données personnelles collectées : Cookies et données d'utilisation. Lieu du traitement : États-Unis – [Politique de confidentialité](#) – [Opt-Out](#). Sujet adhérent au Privacy Shield.

3.7 Affichage de contenus provenant de plateformes externes

Ce type de services permet d'afficher des contenus hébergés sur des plateformes externes directement à partir des pages du site Web du Responsable et d'interagir avec eux. Si un service de ce type est installé, même si les Utilisateurs n'utilisent pas le service, il est possible que celui-ci collecte des données de trafic relatives aux pages où il est installé.

- **WIDGET GOOGLE MAPS** Google Maps est un service d'affichage de cartes exploité par Google, Inc. qui permet au site Web du Responsable d'intégrer ces contenus à l'intérieur de ses propres pages. Données personnelles collectées : Cookies et données d'utilisation. Lieu du traitement : États-Unis – [Politique confidentialité](#). Sujet adhérent au Privacy Shield.
- **GOOGLE FONTS** Google Fonts est un service d'affichage de polices de caractères exploité par Google, Inc. qui permet au site Web du Responsable d'intégrer ces contenus à l'intérieur de ses propres pages. Données personnelles collectées : Données d'utilisation et divers types de Données, comme spécifié par la politique de confidentialité du service. Lieu du traitement : États-Unis – [Politique confidentialité](#). Sujet adhérent au Privacy Shield.

3.8 Données traitées dans le cadre de l'utilisation de services accessibles en utilisant des identifiants

Certains services du Site sont réservés à certaines catégories d'utilisateurs enregistrés. Pour compléter la procédure d'enregistrement, l'utilisateur devra nécessairement fournir les données personnelles suivantes :

- prénom et nom ;
- adresse ;
- numéro de téléphone ;
- adresse de courrier électronique ;

L'utilisateur devra aussi indiquer un nom utilisateur et un mot de passe. La communication de toute autre donnée personnelle demandée dans le cadre de la procédure d'enregistrement est facultative et laissée entièrement à la volonté de l'utilisateur. Les données fournies pour utiliser des services accessibles en utilisant des identifiants, ainsi qu'une adresse physique, pourront également être traitées :

- pour facturer les services payants et/ou l'achat de produits demandés par l'utilisateur enregistré ;
- pour envoyer à l'utilisateur enregistré des mises à jour (même personnalisées) sur les activités du Responsable, notamment sur les nouveaux services, les offres spéciales, de nouveaux produits, des sondages, des opinions et d'autres types de communication concernant les services du Responsable ;
- pour des activités de marketing effectuées par le Responsable, telles que, à titre d'exemple mais sans être exhaustif, l'envoi de mises à jour et/ou de newsletters (même personnalisées) par e-mail concernant les activités/produits/initiatives/promotions du Responsable, et pour l'élaboration d'études de recherche de type statistique et commercial ;
- pour toute finalité liée à l'exécution des services offerts par le Site.

L'utilisation éventuelle de Cookies – ou d'autres instruments de traçage - de la part du Responsable ou des titulaires des services tiers utilisés, en l'absence d'indication contraire, a pour but de fournir le Service demandé par l'Utilisateur, en plus des finalités supplémentaires décrites dans ce document et dans la politique en matière de cookies, si disponible.

Le refus de fournir ses données à caractère personnel ne comportera aucune conséquence pour l'utilisateur enregistré sauf, s'il/elle refuse de fournir des données nécessaires,

l'impossibilité de permettre à l'utilisateur de bénéficier des services demandés.

4. Modalités de traitement et domaine de diffusion des données personnelles

Les données personnelles détenues pour les finalités énoncées ci-dessus sont traitées par le Responsable, de façon licite et loyale, en utilisant principalement des instruments automatisés ou semi-automatisés.

Ces données ne seront pas diffusées ou communiquées de quelque manière que ce soit à des sujets externes, à l'exception des obligations prévues par la loi. Le Responsable adopte les mesures de sécurité appropriées visant à empêcher l'accès, la divulgation, la modification ou la destruction non autorisées des Données à caractère personnel.

Le traitement est effectué à l'aide d'instruments informatiques et/ou télématiques, avec des méthodes d'organisation et des logiques strictement liées aux finalités indiquées, conformément aux dispositions prévues par l'art. 32 du RGPD 2016/679 et par l'Annexe B du décret législatif italien 196/2003 et ses modifications et intégrations successives (art. 33-36 du Code). Sauf indication contraire à propos de chaque finalité du traitement spécifiée ci-dessus, les données personnelles collectées peuvent être communiquées ou autrement portées à la connaissance des sujets chargés du traitement et/ou des sous-traitants (même externes) dans le cadre des compétences et des fonctions de chacun, afin de remplir lesdites finalités ou de mettre en œuvre des obligations réglementaires et/ou contractuelles spécifiques. Les Données sont traitées aux sièges opérationnels du Responsable et à n'importe quel autre endroit où les parties impliquées dans le traitement sont installées. Les données personnelles traitées par le Responsable ne sont, en général, pas communiquées à d'autres sujets, sauf si cela s'avérerait nécessaire en vertu de dispositions réglementaires ou contractuelles ou pour exécuter des obligations spécifiques. Dans un tel cas, ces données pourront, notamment, être portées à la connaissance des sujets ou des catégories de sujets suivants, dans la mesure où cela est nécessaire pour exécuter des obligations réglementaires et/ou contractuelles :

- i. conseillers ou collaborateurs, internes et/ou externes, pour le respect de la réglementation en vigueur et/ou pour l'exécution des prestations contractuelles dans les rapports avec chaque personne concernée (par exemple conseillers du travail, conseillers légaux, comptables, experts fiscaux, commissaires aux comptes, etc.) ;
- ii. autorité judiciaire ou autres autorités publiques, dans le respect des finalités susmentionnées ou pour des obligations légales.

Il est toutefois toujours possible de demander au Responsable de préciser la base juridique concrète de chaque traitement et notamment de spécifier si le traitement est basé sur la loi, prévu par un contrat ou nécessaire pour conclure un contrat.

5. Caractère facultatif de la communication des données et conséquence d'un refus éventuel de l'utilisateur

Sauf lorsque l'acquisition des données se fait automatiquement (suite à la simple navigation de l'utilisateur sur le site - données de navigation et cookies techniques) ou lorsque la communication des données est nécessaire pour l'utilisation des services que l'utilisateur demande, la communication de toute autre donnée personnelle est totalement facultative. Le refus de fournir des données facultatives n'entraîne aucune conséquence préjudiciable pour l'utilisateur. Le refus de communiquer des données nécessaires pourra, en revanche, comporter l'impossibilité d'utiliser les services pour lesquels la communication de ces données est requise.

6. Droits des personnes concernées

Aux termes de l'art. 7 du décret législatif italien n. 196/2003, en tant que personne

concernée par le traitement, l'utilisateur a le droit d'obtenir des informations sur :

- a. l'existence ou non de données personnelles le concernant, leur contenu et leur origine ainsi que leur communication sous une forme compréhensible ; les finalités et les modalités du traitement et la logique appliquée dans le traitement effectué à l'aide d'instruments électroniques ;
- b. les sujets ou les catégories auxquels les données personnelles peuvent être communiquées ou qui peuvent en avoir connaissance en tant que représentants désignés sur le territoire de l'état, responsables ou préposés.

L'utilisateur a aussi le droit d'obtenir :

- la mise à jour, la rectification ou, lorsqu'il y a intérêt, l'intégration des données ;
- l'effacement, la transformation sous forme anonyme ou le blocage des données traitées en violation de la loi, y compris les données dont la conservation n'est pas nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles ont été collectées ou traitées par la suite ;
- l'attestation que les opérations susmentionnées ont été notifiées, également en ce qui concerne leur contenu, à ceux auxquels les données ont été communiquées ou diffusées, sauf lorsque cette mesure s'avère impossible ou comporte une utilisation de moyens manifestement disproportionnée par rapport au droit protégé.
- Il peut présenter une réclamation auprès de l'autorité de contrôle de la protection des données personnelles compétente ou ester en justice.
- L'Utilisateur a le droit de recevoir ses Données dans un format structuré, communément utilisé et lisible par un dispositif automatique et, si faisable techniquement, de les faire transférer sans entrave à un autre responsable. Cette disposition est applicable lorsque les Données sont traitées avec des instruments automatisés et le traitement est basé sur le consentement de l'Utilisateur, sur un contrat dans lequel l'Utilisateur est une des parties ou sur des mesures contractuelles liées à celui-ci.
- Il peut obtenir la limitation du traitement. Lorsque certaines conditions sont remplies, l'Utilisateur peut demander la limitation du traitement de ses propres Données. Dans un tel cas, le Responsable traitera les Données uniquement pour leur conservation et pour aucune autre finalité.
- Il peut avoir accès à ses propres Données. L'Utilisateur a le droit d'obtenir des informations sur les Données traitées par le Responsable, sur certains aspects du traitement et de recevoir une copie des Données traitées

Pour finir, l'Utilisateur a le droit de s'opposer, en tout ou en partie :

- pour des motifs légitimes, au traitement des données personnelles qui le concernent, même si pertinentes à l'objectif de la collecte ;
- au traitement de données personnelles qui le concernent à des fins d'envoi de matériel publicitaire ou de vente directe ou de réalisation d'étude de marché ou de communication commerciale.

Les Utilisateurs sont informés que si leurs Données sont traitées avec des finalités de marketing direct, ils peuvent s'opposer au traitement sans fournir aucune motivation. Pour savoir si le Responsable traite leurs données avec des finalités de marketing direct, les Utilisateurs peuvent se reporter aux sections correspondantes de ce document.

7. Durée de la conservation des données personnelles de l'utilisateur

Le Responsable conservera les informations personnelles de l'utilisateur abonné à la Newsletter tant que l'abonnement restera en vigueur. Le Responsable conservera, en outre, les informations personnelles supplémentaires de l'utilisateur pendant tout le temps nécessaire pour exécuter les

obligations légales correspondantes, résoudre des litiges et faire valoir des accords conclus.

Lorsque le traitement est basé sur le consentement de l'Utilisateur, le Responsable peut conserver les Données personnelles pendant plus longtemps, jusqu'à ce que ce consentement soit révoqué. Par ailleurs, le Responsable pourrait être obligé de conserver les Données personnelles pendant plus longtemps en vertu d'une obligation légale ou sur ordre d'une autorité.

À la fin de la période de conservation, les Données personnelles seront effacées. Par conséquent, à l'échéance de ce délai, le droit d'accès, d'effacement et de rectification ainsi que le droit à la portabilité des Données ne pourront plus être exercés.

8. Informations

Les droits susmentionnés peuvent être exercés par l'utilisateur à tout moment, en envoyant une simple demande au Responsable par lettre recommandée, fax ou courrier électronique aux adresses indiquées en exergue. Le Responsable se chargera de contacter ou d'informer l'utilisateur le plus rapidement possible et, dans tous les cas, dans les 15 (quinze) jours suivant la date de la demande.

Politique en matière de cookies

Le Responsable utilise des Cookies. Pour en savoir plus et pour lire les informations détaillées, l'Utilisateur peut consulter la [Politique en matière de cookies](#).

Informations supplémentaires sur le traitement

DÉFENSE DEVANT LES JURIDICTIONS

Les Données personnelles de l'Utilisateur peuvent être utilisées par le Responsable dans le cadre de procédures judiciaires ou lors des phases préparatoires pour la défense contre tout abus lors de l'utilisation du site Web du Responsable ou des Services liés par l'Utilisateur. L'Utilisateur déclare être conscient du fait que le Responsable pourrait être obligé de divulguer ses Données sur ordre des autorités publiques.

INFORMATIONS SPÉCIFIQUES

À la demande de l'Utilisateur, en plus des informations figurant dans cette politique de confidentialité, le Responsable pourrait fournir à l'Utilisateur des informations supplémentaires et contextuelles concernant les Services spécifiques, ou la collecte et le traitement des Données personnelles.

JOURNAUX DE SYSTÈME ET D'ENTRETIEN

Pour des exigences liées au fonctionnement et à l'entretien, le Responsable et les éventuels services tiers utilisés pourraient collecter les journaux de système, à savoir des fichiers qui enregistrent les interactions et qui peuvent également contenir des Données personnelles, telles que l'adresse IP de l'Utilisateur.

INFORMATIONS NE FIGURANT PAS DANS CETTE POLITIQUE

Des informations supplémentaires sur le traitement des Données personnelles pourront être demandées à tout moment au Responsable du traitement en utilisant les coordonnées de contact.

RÉPONSE AUX DEMANDES « DO NOT TRACK »

Le Responsable ne gère pas les fonctions « Do Not Track ». Pour savoir si les services tiers utilisés les gèrent, l'Utilisateur est invité à consulter les politiques de confidentialité respectives.

MODIFICATIONS À CETTE POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ

Le Responsable du traitement se réserve le droit d'apporter des modifications à la présente politique de confidentialité à tout moment en le communiquant aux Utilisateurs sur cette page et, si possible, sur le site Web, ainsi que, si cela est techniquement et légalement faisable, en envoyant une notification aux Utilisateurs à l'une des références de contact en possession du Responsable. Veuillez donc consulter régulièrement cette page, en vous référant à la date de la dernière modification indiquée au fond.

Si les modifications concernent des traitements dont la base juridique est le consentement, le Responsable se chargera de collecter à nouveau le consentement de l'Utilisateur, si nécessaire.